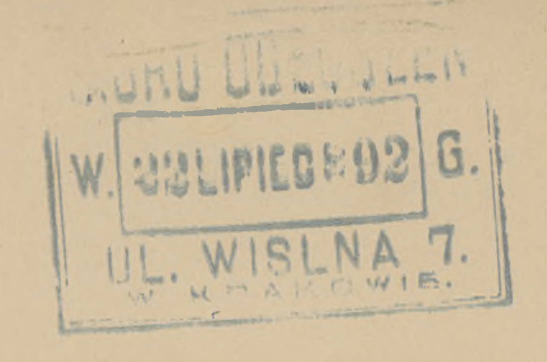





Von tiefem Schmerze gebeugt, geben wir die für uns höchst traurige Nachricht von dem Hinscheiden unserer innigstgeliebten Gattin beziehungsweise Schwester der Frau

# Johanna Helm

Hauptmanns-Gattin

welche Donnerstag den 21 Juli 1892 um ½5 Uhr Früh nach langem, schweren Leiden, versehen mit den heil. Sterbesakramenten, im 45 Lebensjahre seelig in dem Herrn entschlafen ist.

Die irdische Hülle der theueren Verblichenen wird Samstag den 23 Juli um 4 Uhr Nachmittags im Trauerhause Nr. 100 eingesegnet und sodann auf dem hiesigen Friedhofe zur ewigen Ruhe bestattet werden.

Die heiligen Seelenmessen werden Mittwoch den 27 Juli um 10 Uhr Vormittags in der hiesigen Pfarrkirche gelesen werden, wozu an alle Freunde und Bekannte die Einladung mit der Bitte ergeht, der Verblichenen im Gebete zu gedenken und uns ihre Theilnahme zu gewähren.

Podgorze am 21 Juli 1892.

**Emilie Ahlich**
als Schwester

**Simon Helm**
Hauptmann des Ruhestandes
als Gatte

Druk A. Koziańskiego w Podgórzu.

35 [illegible]

[illegible] 35 cent